

**MAA-NULTH FIRST NATIONS FINAL AGREEMENT  
1.14.11 NOTICE**

To: **Canada**  
Attention: Minister of Indian Affairs and Northern Development  
House of Commons  
Room 583, Confederation Building  
Ottawa, Ontario K1A 0A6  
Fax Number: (819) 953-4941

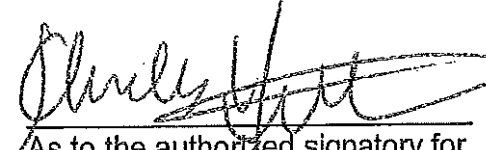
From: **British Columbia**  
**Huu-ay-aht First Nations**  
**Ka:'yu:k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations**  
**Toquaht Nation**  
**Uchucklesaht Tribe**  
**Ucluelet First Nation**

In accordance with 1.14.11 of the Maa-nulth First Nations Final Agreement (the "Final Agreement") notice is hereby provided that British Columbia and the Maa-nulth First Nations have reached an agreement under 20.7.1 of the Final Agreement on a list of geographic features to be named or renamed in the Nuu-chah-nulth language, and that in accordance with 20.7.2 of the Final Agreement the Final Agreement is deemed to be amended to include such list as an Appendix. Further, British Columbia and the Maa-nulth First Nations have agreed in accordance with 1.14.11 of the Final Agreement that the wording and form of the deemed amendment is to add Appendix Z - Names to be Recorded in the British Columbia Geographic Names Information System attached to this notice as Appendix Z to the Final Agreement.

Dated the 1<sup>st</sup> day of April, 2011.

EXECUTED In the presence of:

) HER MAJESTY THE QUEEN IN  
) RIGHT OF THE PROVINCE OF  
) BRITISH COLUMBIA as represented  
) by the Minister of Aboriginal  
) Relations and Reconciliation or duly  
) authorized signatory

  
As to the authorized signatory for  
the Minister of Aboriginal Relations  
and Reconciliation

  
Per: duly authorized signatory

EXECUTED in the presence of:

  
R. BRENT LEHMANN  
Barrister & Solicitor  
RATCLIFF & COMPANY LLP  
#500 - 221 West Esplanade  
North Vancouver, B.C. V7M 3J3  
604-988-5201

As to the authorized signatories for  
Huu-ay-aht First Nations  
Government

) HUU-AY-AHT FIRST NATIONS as  
) represented by the Huu-ay-aht First  
) Nations Government



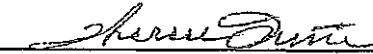
) Per: Robert Dennis Sr., Chief  
) Councillor

EXECUTED in the presence of:

  
R. BRENT LEHMANN  
Barrister & Solicitor  
RATCLIFF & COMPANY LLP  
#500 - 221 West Esplanade  
North Vancouver, B.C. V7M 3J3  
604-988-5201

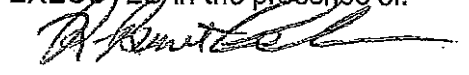
As to the authorized signatory for  
Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First  
Nations Government

) KA:'YU:'K'T'H'/CHE:K'TLES7ET'H'  
) FIRST NATIONS as represented by  
) the Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h'  
) First Nations Government



) Per: Therese Smith, Legislative Chief

EXECUTED in the presence of:

  
R. BRENT LEHMANN  
Barrister & Solicitor  
RATCLIFF & COMPANY LLP  
#500 - 221 West Esplanade  
North Vancouver, B.C. V7M 3J3  
604-988-5201

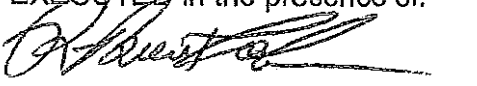
As to the authorized signatory for  
Toquaht Nation Government

) TOQUAHT NATION as represented  
) by the Toquaht Nation Government



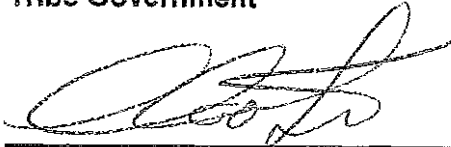
) Per: Anne Mack, Tyee Ha'wilth

EXECUTED in the presence of:

  
R. BRENT LEHMANN  
Barrister & Solicitor  
RATCLIFF & COMPANY LLP  
#500 - 221 West Esplanade  
North Vancouver, B.C. V7M 3J3  
604-988-5201

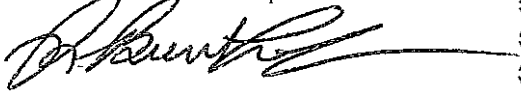
As to the authorized signatory for  
Uchucklesaht Tribe Government

) UCHUCKLESAHT TRIBE as  
) represented by the Uchucklesaht  
) Tribe Government



) Per: Charlie Cootes, Chief Councillor

EXECUTED in the presence of:



R. BRENT LEHMANN  
*Barister & Solicitor*  
RATCLIFF & COMPANY LLP  
#500 - 221 West Esplanade  
North Vancouver, B.C. V7M 3J3  
604-988-5201

As to the authorized signatory for  
Ucluelet First Nation Government

) UCLUELET FIRST NATION as  
) represented by the Ucluelet First  
) Nation Government



) Per: Charles McCarthy, President

**APPENDIX Z – Names to be Recorded in the British Columbia Geographic Names Information System**

**Part 1 – Huu-ay-aht First Nations**

No.	Nuu-chah-nulth orthography provided by Huu-ay-aht First Nations	place name label (and feature type) to be displayed on English-language maps and charts, and in English-language databases
1	Anaqtl'a	Anaqtl'a (First Nation Village)
2	Hoo-li	Hoo-li (Former First Nation Village)
3	Yaashitquo-a	Yaashitquo-a (Former First Nation Village)
4	Tloohat-a	Tloohat-a (Former First Nation Village)
5	Tl'aaniwa'a	Tl'aaniwa'a (Former First Nation Village)
6	Ts'axq'oo-is	Ts'axq'oo-is (Former First Nation Village)
7	Ts'iispoo-a	Ts'iispoo-a (Former First Nation Village)
8	Ch'imataqsolth	Ch'imataqsolth Passage
9	Klix-in	Klix-in (Former First Nation Village)
10	Maalth-sit	Maalth-sit (Former First Nation Village)
11	Ots'oo-a	Ots'oo-a (Former First Nation Village)
12	Hosmatqts'os	Hosmatqts'os (Former First Nation Village)
13	Kookswees	Kookswees (Former First Nation Village)
14	Maht'il'as	Maht'il'as (Former First Nation Village)
15	Cha cha tsi tsi us	Cha cha tsi tsi us (Former First Nation Village)
16	Nuchaquis	Nuchaquis (Former First Nation Village)
17	Dochsupple	Dochsupple (Former First Nation Village)
18	Sachsa	Sachsa (Former First Nation Village)
19	Sachawil	Sachawil (Former First Nation Village)
20	Hosmatqts'os	Hosmatqts'os (Former First Nation Village)
21	At-at-sow-is	At-at-sow-is (Former First Nation Village)
22	Chap-is	Chap-is (Former First Nation Village)
23	Klix-aa	Klix-aa (Former First Nation Village)
24	Clutus	Clutus (Former First Nation Village)
25	Maalth-sit	Maalth-sit (Former First Nation Village)
26	K'oxsinqil	K'oxsinqil (Former First Nation Village)

27	Klit-kle-mah-ah	Klit-kle-mah-ah (Former First Nation Village)
----	-----------------	---

**Part 2 - Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations**

No.	Nuu-chah-nulth orthography provided by Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations	place name label (and feature type) to be displayed on English-language maps and charts, and in English-language databases
1	Houpsitas	Houpsitas (First Nation Village)
2	Ak:tiis	Ak:tiis (First Nation Village)
3	Ka-x-shiitl	Ka-x-shiitl (Former First Nation Village)
4	Ka:ook	Ka:ook (Former First Nation Village)
5	Tle:hoh	Tle:hoh Island
6	Mah:kiit	Mah:kiit (Former First Nation Village)
7	Ka:oop:insh	Ka:oop:insh (Former First Nation Village)
8	Ah:tiish	Ah:tiish (Former First Nation Village)
9	Ta:shiis	Ta:shiis (Former First Nation Village)
10	A:mai	A:mai (Former First Nation Village)
11	Ná:mint	Ná:mint (Former First Nation Village)
12	Ka:youk	Ka:youk (Former First Nation Village)
13	Sha:wils	Sha:wils (Former First Nation Village)
14	Ya:kats	Ya:kats (Former First Nation Village)
15	Acous	Acous (Former First Nation Village)
16	Che:k'tles7et'h'	Che:k'tles7et'h' Island
17	Mahope	Mahope (Former First Nation Village)
18	Maq:cup	Maq:cup (Former First Nation Village)
19	Too-tah Island	Too-tah Island
20	Quin-e-ex	Quin-e-ex (Former First Nation Village)
21	Ououkinsh	Ououkinsh (Former First Nation Village)
22	Upsowis	Upsowis (Former First Nation Village)
23	Hisnit	Hisnit (Former First Nation Village)
24	A:ma:k:nit	A:ma:k:nit Island

### Part 3 - Toquaht First Nation

No.	Nuu-chah-nulth orthography provided by Toquaht Nation	place name label (and feature type) to be displayed on English-language maps and charts, and in English-language databases
1	Čiinʔaahta	Chenatha (First Nation Village)
2	Čumaata	Chumata (Former First Nation Village)
3	Maʔaʔquʔa	Macoah (Former First Nation Village)
4	Tiikyaʔkis	Deekyakus (Former First Nation Village)
5	Čiiqʷis	Chequis (Former First Nation Village)
6	Tukʷaa	Dookqua (Former First Nation Village)
7	Miiʔisʔiik	Mii'is'iik (island)
8	Ani'citakwul	Ani'citakwul (island)
9	Toquaht Bay	Toquaht Bay
10	Toquaht River	Toquaht River
11	Toquaht Lake	Toquaht Lake
12	Little Toquaht Creek	Little Toquaht Creek
13	Makii	Makii Lake
14	Mukʷapiih	Mukapiih Islands
15	Little Toquaht Lake	Little Toquaht Lake

#### Part 4 - Uchucklesaht Tribe

No.	Nuu-chah-nulth orthography provided by Uchucklesaht Tribe	place name label (and feature type) to be displayed on English-language maps and charts, and in English-language databases
1	Hi'tatis	Hi'tatis (First Nation Village)
2	Hii na?is	Hilna'is (Former First Nation Village)
3	Hucuk t Iis River	Hucuktlis River
4	Cix <sup>w</sup> aqtu	Cixwaqtu (mouth)
5	Saa ch'ak wat'a	Saach'akwat'a (waterfall)
6	Numahta	Numahta (waterfall)
7	T'iitsk'in	T'iitsk'in Creek
8	T'iitsk'in qiniix	T'iitsk'in qiniix Creek
9	T'iitsk'in Paawats	T'iitsk'in Paawats Mountains
10	Kalth aatik	Kalthaatik (mountain)
11	Uusah quu-as	Uusahquu-as (mountain)
12	T'iitskakuulth	T'iitskakuulth (mountain)
13	Tuu tuuch piika	Tuutuuchpiika (mountain)
14	Uu-aaatsu	Uu-aaatsu (mountain)
15	T'iitskakis	T'iitskakis (beach)
16	Taski ha?a	Taskiha'a (mouth)
17	Ca·?aqu·?a	Ca'aqu'a Creek
18	Tsap':it	Tsap'it Creek
19	Qati?a	Qati'a (mouth)
20	T'isuu tnak	T'isuutnak (shore)
21	Mucmu'hca	Mucmuhca (shore)
22	Cowishil	Cowishil (upland)

## Part 5 - Ucluelet First Nation

No.	Nuu-chah-nulth orthography provided by Ucluelet First Nation	place name label (and feature type) to be displayed on English-language maps and charts, and in English-language databases
1	Hitaču	Hitacu (First Nation Village)
2	łakmaqis	Tlakmaqis (First Nation Village)
3	Wax <sup>w</sup> aał	Waxwaal (beach)
4	ł'ał'aaphinačišt	Tlatlaaphinachist Lakes
5	Uuts	Uuts (Former First Nation Village)
6	K <sup>w</sup> inaqułh	Kwinaquth (Former First Nation Village)
7	ł'iihł'iihuwis	Kliikliihuwis (Former First Nation Village)
8	Yuulułil	Yuuhluth (Former First Nation Village)
9	W'aayi	W'aayi (Former First Nation Village)
10	Hułul	Hu'ul (Former First Nation Village)
11	K <sup>w</sup> isitis	Kwisitis (Former First Nation Village)
12	Č'urñaat'a	Cumaata Mountain